

## Obćinari kastavski!

Pozvani ste da birate novo zastupstvo, da pak ovo izabere između sebe občinsko vijeće i občinskoga glavnara.

Izbori občinskoga zastupstva su svuda znamjeniti — znamjeniti su imenito i u našoj obnici.  
Ona je najveću i najbogatiju u Istri, u njoj govore svi občinari jednim jezikom, hrvatskim. Oni bili  
su prvi u Istri, koji su se prebivali iz narodnoga sna, koji su pokazali, da neće gospodstvo tujeg jezika, nit  
naredila da će bit sami gospodari u svojoj kući.

To je prihvatilo našo občinu i prijatelja i neprijatelja.

To je privatno mnošto učenje i proučavanje i neće biti objavljeno.

Neprijateljem našega jezika i roda bila je od vajkada, i jest, trn u peti.

Neprijateljem usagi jošina i tako naredi. Tajno navještaj su ujedno "smrtne udarce" — "colpi di grazia", premja tomu pod kojekakvim kriptkama radili.

krinkomu ihnu. Ibjeli su ju izdjeleli, i zasijati razvor među pojedino županije; ibjeli su da se obetari među sobom svadaju, prepiru pravdu, da tako obična osromaši, oslubi, svoju sumodručnost izgubi. Svojedobno pistilo se je, da u upravi zavlada nered, da se pak u zgodno vreme zastupstvo razvije.

Nije se uspjelo. Njihove namjere razbile su se o poštjenje i čeličnost občinara i o složan njihov postupak. Kučalo se je naravljajući članovnika, tadijih po jeziku i živstvu; htjelo se je, da občina svojim

Odlučnim poskupljenjem našeg zastupstva, zagovorom naših muževa u kraljevom Beču, razpršilo se je nepravdjeteljstvo. Pravica nadaknala jo nad nepravdeom.

Kušalo se je i tretjim, upravo paklenkim načinom. Rovalo se je kod puška, huckala, varalo i zadavljalo ga, lagalo mu skojakao. I puška bilo se je diglo proti vlastitim svetinjama, proti vjeri i narodnosti, i neprljivo. Pravica nezamisljena jo nado neprljivo.

I tak paklenik pokusaj proti našoj občini osjetljivo se je svrstaju vočega diela pravostvu, odnosenju zastupstva, zagovorom edjenjih muževa.  
Očiti, često rezljivimi i nasični napadaji na občinu, prestali su. Možda se je več onda zasnovao novi, tajni, težko opaziti način — — —  
Sva sto delalo vše čulo se je prigovora proti raznim nepravilnostim u upravi, imenito sada več

Svo što dajemo više čuo se je progovoriti protivnik i pokojnoga glavara.  
Progovaralo mu je već prilikom predprošlih izbornih sastanaka u Matuljima.

Ovi su nastočki odvratiti ga od svakoga zla koraka, i prigovorili su mu, i oštro, kada je trebalo, da mu se delikatno sve načine srušao, i počeo se sve više držati onoga, koj je htjeo s njim zavladati.

On jih je žaliože sve načine stisao, i počeo se sve više uticati onoga, koji je uživo učinio. Priškoni poslednjih izbornih, prije tri godine, kruško se je tražiti načine, kako bi se već unaprijed deskočilo nepravilnosti u budućnosti, i sazvalo u tu svrhu sastanak u Matuljima.

K tomu sastanku bio je pozvan i vlastoposjednik grada i načelnik grada, koji je u  
sjajnije vidilo, da već je sam svog gospodara, da je drugi njihom oblađao. Tim je nastao razvod među običnjima,  
koji žalibote i danas tječe, koji je kasnije uzalud nastojao odstraniti. Svi želimo i svi valja da radimo da  
prestane, te da najbolji među boljim preuzeme upravu običine u ruke.

Prije tri godine bilo se je zastupstvo pod gesmom „*„U vlasti naroda“*“ zastupstva 23 stara bila je zastupnica, i među njima nepravilnostima i osobinama koje su jih počinjale.

Mi nismo stali da li se ja tako samo iz vlastitoga nagona radio ili i u svezi su čimbenici izvan občine. Stalo je da si talijanske, nam sasme protivne novine, bile javile posle onih izbora, da je pobjedila „umjerena slavko Širijačka stranka“, da su se nad onimi izbori radovali nasi najveći protivnici.

Te svezel u ostalom mogla bi potvrditi razna putovanja stanovitog čovjeka u Poreč, Trst itd. na trošak občine, dolazak javnoga službenika, zagriženoga protivnika našeg naroda i njegovih svetinju, u našu občinu, kao i svojstvene priprave za dolazak drugoga javnoga službenika, isto tako zagriženoga i mnogo pogibljnjeg protivnika našeg naroda i svega što mu je sveto.

April 14, 1901

... u slučaju opetovanja  
vrijeme, neka to javi udopravništvu  
koju.

je je sviečna, tū će  
Jednom bit i ploda  
radost i slavu  
Hrvatskoga roda.

stajnjmo dakle  
Ja vas svjetujući,  
vi, rođe, moje,  
Sveto slušajući.

lo se samo talijanski jezik.  
ojalo se potalijaniti obćine.  
atske škole pretvaralo se je  
ske; na novo se je ustrajalo  
talijansko.

ilo se novac većinom u ta-  
vrhe.

alo se knjige, koje su se tru-  
zati, da je Istra pokrajina

lo se o tom u novine. Pi-  
ško u Rimu, u Milau, pak  
ilih je uslijed toga vjerovalo  
tra sblja talijanski, i neke

likud najodnom Hrvati u Istri  
a u čudu sad jur pokojni r<sup>ko</sup>  
Boču, knd jih je naš zast<sup>it</sup>  
put spomenuo.

ih u ruci Jordanu kupajući na-  
zdravstvenog gledišta osobito  
ljudu promilimo li, da Jordan  
na mjestu gdje u mrtve more-  
ore isto u tolikoj mjeri sumpor-  
čaje, da, kako svaku volju može:  
njem živit može, niti se pte-  
ega preleti usuduje». Koli je  
izravoslovni naš prijatelj bili, vidi  
iz strogog načina kojim su su-  
postupali.

Uvrednikom nesamo što bi za-  
obolio su sugrađanju, već izvržu-  
ramoti, kliš i avakojakom nevre-  
došću sav svoj život sprovodij-  
nab, živeli u milostil i dare živjeli-  
losudnih ljudi; postupak doista-  
n, ali ako se sjetimo, da gubi  
ja nebjije ništa drugo nego za-  
syphila, sitena ili istovjetna sa-  
klijivo, koje se jedva danas  
stjenom viaku priešanje žanitne  
njem (izoliranjem) izkorenti na-  
o ne možemo van divit se tako  
da u nekoj mjeri mogući

dravstvenoj opreznosti muževab konca.  
holanskim i mudroslovnim knjigama, da li ne kod starini Grkima ne  
znanost u manjoj mjeri njego  
Onc medicine, stari Hypokratis  
put žarkog sunca trakove svoj  
člinskeg znanja na svoje supr  
i na potomstvo. Njegovo djelo  
vodi i predjeljiva, njegova

Jezika našega puka nije se poštovalo nit branilo, kako bi se imalo i moralno. Molba Mata Serdoča, kao novoizabrana glavara, upravljena na dan izbora dne 6. novembra t. g. na kotarskoga glavara u tom obziru, nije bez temelja.

Uhodarstvo ili špijunstvo bilo je jedno doba takovo, da se nije moglo sastati ni pet ljudi, nepočuđnih občinskoj upravi, a da njim nebi bili shodili za petam odaslanici občinske uprave. U jednom slučaju se je takovo pred njima popisalo, a krčmar naložilo, da krčmu već o 9. uri zatvor.

Občinare se je često prijavljivalo oblastinu, kad bi se bilo moglo i bez ovih stvari obaviti. Izdavalo njim se je slabe svjedočbe. Tajno se jih klevalo i crnilo. Grozilo njim se je žandari, ako bi ma i proti najnepravednijoj stvari pisnili, ma i najpravedniju stvar zagovarali.

Javnosti kao da se je bojalo.

Često su se obdužavale tajne sjednice, te tako nije pučanstvo znalo što njegovo zastupstvo odločuje. Mnogo se je toga sakrivalo i zastupnikom. Njih samih tužilo se je, da neznaju što nit kako se radi. Njih se je nastojalo držati od onih, koji bi njim bili mogli stogod razjasniti i razložiti.

Zupane, nepočudne občinskoj upravi, izabrane od puka, ma da su i najbolje obavljali svoju službu, odstavilo se je, i imenovalo druge, bez da se je pozvalo puk da bira zupana kako je to od vajkada bivalo.

Tajnik, koj je svjestno obavljao svoje poslove, odpravilo se je.

Dodatajnega blagajniku imenovalo se je tajnikom, i bilo najprije odlučilo povjeriti mu dijelomice likvidaciju, da može tako zadužiti koju stotinu forinti više. Kad nije to bilo, povjerilo mu se je nadzor nad novimenovanim blagajnikom i doznačilo mu za to 100 forinti redovite godišnje remuneracije. Mi neznamo tko je odgovoran za blagajniku, da li blagajnik ili njegov nadzornik. A neznamo, uobiće, kako može jedan čovjek, uz tajničke poslove, koji zahtijevaju cijelu čovjeku, nadzirati blagajniku, obavljati poslove sudbenoga delegata za oporuku i inventare i sudbenogu profonitatu, povjerenika polkrajinskoga vjerojatiskoga zemljištneg zavoda, agenta društva „Assicurazioni generali“, voditelju gospodine; te uza to još i pravatih molba činiti, da li sad uz povlastenu ili nepovlaštenu oslikatu i još k tomu putovati na razne strane, i buditi na svakojakе komisije, i u najnovije doba opravljati meštanjenje kod mera.

Tim načinom i sličnim može se puk tunaćiti, da je občinski ured čisto skoro prazan, da i pozvane stranke nemogu obaviti poslova rad kojih su pozvane, jer nije pa sve toboze vrijetna i da se zato na ljude stresa, kad su najmanje krivi.

Prouđe se razprodaju občinskih zemljišta ili tako zvanu stivru, i hvali s da je u blagajnu unišlo neuspjehova novca. Ima razloga za razprodaju i proti njoj, za stivru i proti, i nećemo za to nit povladjivati občinskoj upravi nit odsuditi ju. Steći pak, da se kod dijeljenja občinskoga traha nije uvjek postupalo kako treba, da se ljudi tuže da se je razmijerno nejednakno dijelilo, da su neki občinski savjetnici i zastupnici dobili bolja zemljišta i jestinje, da se je pojedincem dalo zemljišta, koja bi bili občinari skupno jednako, ako ne i draže platili, da se je prodalo zemljišta, koja su pak kupci otišli mnogo skuplje reprodušili (kupili po 2 for. i klaster i par dana za tim prodali po 6 for. i više, i to na hiljadu klastera), da se je sasvim tim prodalo zemljišta, kod mora i u najučinkovitijoj sjednici bez licitacije, da se je za mjerjenje zemljišta bilo uzele i jednoga, koj je mutio puk prije deset godina po Kastavčini, koga su i oblasti bile odspasti od službe, od kojega se nije moglo očekivati valjana rada i koji u istim nije u redu radio, da se je nezadovoljstvom hiljade i hiljade obič, parrela obič, zastupnika, koji nezna ni čitati ni pišati, uslijed čega nastale ponutnje kod procene obič, zemljišta, da se je dijelilo stivru i onim, koji niti stare neplaćaju i da se za razvide i plane uzimaju previsoke cene.

Ko produ blago, taj mora imati novac. Ako je občina prodala svoja zemljišta, onda jo posve naravski da je u blagajnu unišlo novac. Nego pišta se, kako se je novcem upravljalo.

Utjerivanje zaostalih pristojba povjerava se čovjeku, koj je svojedobno džao tri mjeseca kod sebe utjerani novac, i izvratio ga jedva onda, kad su ljudi, pozvani da plate što su već bili platili, digli buku.

Za nepredviđeno troškove dozvolilo se je svojedobno novi kredit, bez čase je imalo opravdanje za prekoracenja proračuna u pojedinim rubrikama, — i bez da se je bilo odgovorilo na opazke o slogih i računih sterne u Marčeljevoj i Šuškonovoj, te groblju u sv. Mateju.

Nekoga doista manjega pronovjeranja sa strane jednogu mladiću reč bi da se nije opazilo; nekih svota, ako i ne velikih, danim pojedincima, čini se, da se nije osiguralo. Nekoje, navde občino nemarnošću uprave izgubilo se. Neznamo da li se je izplatilo vjerovniku dug obične za kaštel od 3500 for. — da li se je izplatilo dug za žensku školu u Klanu od 5000 for. —, premda se je dočinjen riječno utjerao; da li se je izplatilo dug od 10.000 for. —, učenjenog za školsku zgradu u Rukavcu i za sklon u Zametu i onog za školu u Brežicah. Uime odštete za costu u Preluki primilo se je svojeloba 5000 for. —, al se nove ceste sagradilo nije i pita se, gdje su sada uloženi ti novci?

Neki činovnici i njeki savjetnici i zastupnici potegli su na godinu na stote printi dnevnicu po 2 i  $2\frac{1}{2}$  forinta, a osim toga dalo se njekim njih 100 i više forinti remuneracije. Dugici su dobili prednjma i posuda iz občinske blagajne. Duguju za to i za stivre, premda se to ne služe sa četiri občinska savjetnika.

Dvaja iz obič, sume Lisiće vozi se preko občinske medje a občinicom priznajuće potrebiti ogrev. Travu sv. Lucije, gdje su naši stariji pokopani, prodaje se za male novce za kremu blagu, na mjesto da se ju po staroj navadi izgori.

Za sudbene troškove izdavaju se ogromne svote, a na smješne opazke rezolucionog odbora još se smješnije odgovara.

Kad bi mogli pregledati knjige občinske blagajne, mogli bi toga navesti i više, al se je dogodilo, da nekim občinaram neće se dozvoljeno uvid u te knjige nit onda kad su bili računi točno izloženi na uvid občinaram, premda se toga prije branilo nije.

Nego i rečeno je dovoljno za razjasniti občinsku upravu.

A sve to nespominjemo, da objedujemo dosadanje zastupstvo nit pojedine u njem, nego da dokazemo potrebu, kako ipak treba nekih poboljšica, i kako je vredno da se svaki občinac zaustane da izbore novoga zastupstva čim bolje prodru.

## Obćinari Kastavski!

Glavar koj bijaše mu čelu občini 16 godina, i onda kad bijaše podvržena najvećim kušnjum, a koga bilo odvratilo od skupnoga pogovora kod poslednjih izbora, premislio je — Bog ga pomilaj i Bog mu plati za sve ono što je za občinu dobra i častna učinio.

Prvi savjetnik, izabran glavarom dok se obave novi izbori, nit ne misli da bi i na dalje glavarom ostao. Kod izbora zastupstva, k komu ste pozvani za koji dan, valja dakle misliti, više nego drugda i na budućega glavnara.

Mi poznamo muža — a i Vi ga svi poznate — koj posve dobro pozna sve občinske poroje i koji je voljan svoje sile posvetiti dobru občine, i stupiti na mjesto prvoga občinara. Njemu uz hok valja postaviti kao zastupnike najbolje među najboljima.

Da se to postigne, da je sa je nas nekoliko na posao, čim smo dođeli u su izbornu listu izabrani.

I čim se je kilealo da su izložene, opazili smo da treba bit oprezni, da trobu na svaki pozar. Na „Bielu nedjelju“, dne 6. oktobra kilealo se je, da su izborne listine izložene. Čekali smo tu nešto. Pošto ga nije bilo, isli smo na glavnomedjnjak, pak utvark, da vidimo prilist plasmoni oglasi za to u Kastvu. Pošto ga nije bilo, isli smo na glavvarstvo, i pituli za taj oglas. Reklo se nam je, da je služba zaboravio primiti ga. Dobiv ga u prepisu, opazili smo, da je oglas od 30. septembra.

Roklo nisu se, da su uistine izložene već od togu dana. Kad smo na to rekli, da to nije istina, jer da znamo stalno, da su uistine bile gotove jedva 5. oktobra u crđu, onda se jo danas promjenilo onako kako bila je pak popravljeno oglašeno.

Bar jednomu gospodinu savjetniku nebjinaše pravo, da se jo listine prepisivalo. On je otio listinu koju je bješće iznutili.

Nas nekoliko je uđesilo, da se jo održavaju sastanak pozvanički dne 4. novembra u Kastvu i pro-  
storijah „Narodnoga Dom“.  
Došlo je mnogo izbornika skoro iz svih županija. Ti izbornici su nas podpisane  
izabrali u izborni odbor i povjerili nam tim vodstvo izbora sa strane izbornika.

Sastavlj se izbornici kao i mi smo imenjani, da so občinsku glavarstvo, kao takovo, nit samo nit po županii od njega imenovani i njemu podređenih, neima pačati u izbore, nego u koliko je to po zakonu dužno, naimo da izloži imena, da po komisiji za reklame rješi reklame, i da vodi nopravno izborni čin po izbornoj komisiji; a da nijma nit samo nit po svojih županii sazivati skupštine po županijah da predlože zastupnike, da neimaju županii imena tili predloženika nositi na glavarstvo, da neimaju oni predložiti nekoliko zastupnika, da neima glavarstvo tiskati listića predloženika nit za to, nit za isto slična trošiti iz občinske blagajne.

blagajne. Glavarstvo je bila pozvalo župane, da sazovu skupštine po županijah dne 10. novembra i da isti župani donesu imena predstavnika i da neke kandidate sami predlože. A1 tako se neizabire nijedje po svetu neima se ni kod nas. A nije ono što se je učinilo novljano, kažu okolnosti, da su neki župani znali za dotično pozive i sastanku i bili i više dana prije, drugi su i pozive dobili dva tri dana prije, dočim su ih neki dobili jedva uru dve djele, nego li su imali sazvati sistemak. Sve se je preveć *tajno* radilo. Nit župani svi nisu znali da zadnjejepa za sastanke Stalno nije znala velika većina izbornika. Znalo je glavarstvo, znala je većina župana, i zali su oni, kajim su ovi htjeli kazati. I kako je glavarstvo tajilo stvar za neko župano, tako je ovih tajilo za neko izbornike, dočim je dio njih — valja im reći u pohvalu — postupalo novye nepristrano i pravdu.

posve nepristrano i pravljeno. Usljed nepravljeno i pristranosti nekih župana, mnogi izbornici ili su bili ubravljani u poslednjem  
hipu ili u obče nisu bili ubravljani. Kad samih nekih županijskih sastanaka postupalo se je pristrano. Jedini  
n. pr. udoviceam se je dozvolilo glosovati, drugim nije, tako i jedinim sinovom mjesto otaca, drugim ne. I ta-  
kovim i sličnim postupkom je je moglo dogoditi, da se u svim županijama nije saznao za želju svih izbornika,  
dapačo niti vecine njih. U jednoj županiji da se je potvrdio bliježiti prije ustanovljene ure, kako se je htjelo.  
U jednoj drugoj da je nekih gospodina, koji nije Kastavac i koji se, neznamo zašto, odvriše ovo zadnje doba  
mješa u naše občinske ruke, htjeo smestiti suklapljenje izborniku s nekim upitom na kandidata, bez da je pak  
dosegao svoje svrhe. U jednoj trećoj da je isti gospodin osjetio izražaj mnenja već sakupljenih izbornika  
tim, da im je rekao, da poziv glavarstvu nije od nikoga podpisani, da bi svako preloženje nevaljano bilo. U  
jednoj županiji da je glosovao samo jedno selo, ostali veći dio nisu dosli na sastanak bud da zanj nisu znali,  
župan kastavski, koji je glavarstvu prvi pod nosom, uvredjen, što je dobio poziv da sastanak sazove samo  
članice, nego je se i bio obdržavati, nije sastanka one nedjelje u obče sazvao.

Zupani nju diđe i tak, dokle ne svi, došli su uslijed poziva glavarstva, slijedeći dan, dne 11. novembra 1851. godine. Nekaj izjavili su, da im se u to ime iz občinske blagajne dauguba izplati.

župani su se snisili na glavarstvu i zabilježili imena predloženika. Da ni kod toga, ne većina, reč oni, koji su ih zdrli, nisu nepristrano postupali, kaže najbolje okolnost, što nisu zabilježili imena dvojne muževu, koje su izlomiti dočinju županija izabrali velikom većinom glasova. Tako se neima raditi, tako se ne dolazi do sloge, tako su i sami nekoji župani pokazali, da se ni oni sami ne drže onoga, zašto su, uslijed nemodnjašnog poziva glavarstva, bolje rekuc poziva gosp. "Stefana", sazvali sastanke i došli u občinski ured.

Oni su kasnije izabrali među sobom izborni odbor, sa zadatkom, da još po svojoj volji popuni broj kandidata i da za njih agitiraju. Predsjednik togu izbornog odbora izabran je gosp. Josip Marotti, član Spinčićeve.

Na sastanku župana prigovaralo se je *najviše* onom gospodinu, koji, ne domaći čovjek, došao za nevolju u naše krajeve, da bi se pača ovo zadnje doba u naše poslove i muti pojmuove našem tržnom narodu.

*John Mar. Pool*

; ili u slučaju opetovanja  
vrleme, neka to javi udpravnicištvu  
teju.

o je ovieća, tu će  
ednom bit i ploda  
radost i slavu  
Hrvatskoga roda.

rajajmo dakle  
ta vas svjetujući,  
vi, rođe, moje,  
svijeta slušajući.

se samo talijanski jezik.  
jalo se potalijaniti obcine.  
ske škole pretvaralo se je  
se; na novo se je ustrajalo  
lijanske.

o se novac većinom u ta-  
rhe.

lo se knjige, koje su se truditi, da je Istra pokrajina

so o tom u novine. Pi-  
o u Rimu, u Milanu, pak

je uslijed toga vjerovalo  
sblja talijanska, i peke  
napravilo zadnjih dvadeset  
ud najednom Hrvati u Istri,  
u Čudu sad jur pokojni rgo  
čeu, kad jih je naš zastupnik  
do

u rieci Jordanu kupajući  
dravstvenog gledišta obopito  
ira promišljući, da je Jordan  
ja mjestu gdje su mrtve more  
i isto u tolikoj mjeri sumporajuće,  
da, kako svede pisimo križe-  
njem živit može, nit se pite-  
ći preleti usudujuci. Koli  
vostovici naši priatelji bili, vidjeli  
strogog načina kojim su sa

istupali.  
trećinom nesamo što bi za-  
čiti sa sugrađanji, već izvršen-  
jot, klij i svakojakom nevre-  
lošćav sav svoj život sprovodjati  
ih, živeći o milosti i duraž-  
ninih ljudi; postupak doista-  
pl ako se sjetimo, da guba u-  
tebjajući mješta drugo nego u-  
stills, slijeta ili istovjetno sa-  
jevo koja se jedva danas u  
enom vlastku prilećenjem žantib-  
ra (zoliranjem) izkoristi na-  
čemo moguće van dvijl: se tuk-  
a

e možemo van divit se učavat vstvenoj opreznosti muževaniju.  
iskih i mudroštnih knjiga  
da ni kod starih Grkâ ne-  
znanost u manjoj mjeri njego-  
vica medicine, starî Hypokrates  
po žarkog sunca trakove sva-  
točinskog značja na svoje supl-  
i na potomstvo. Njegovo djelo:  
vodj predjevih njegova

Tužni nasi župani nisu ni sanjali, da je taj gospodin u najčoj sveti sa onimi, koji danas sa glavarstvom občine ravnaju, da je u najčoj sveti sa onim, kojega su predsjednikom birati dali. Već ono popodne bili su zajedno i tako uvjek svakoga dana ako četo i na samom občinskom poglavarstvu.

Svakom i najmanjemu broju izbornika je slobodno nastaviti se u izborni odbor. Nebiva pak, da se ga sastavi službeno i od službenih ljudi. Iz svega se vidi, da se mješa, da se radi i nepravilno i pristrano pod samom službenom mantijom.

Svuda po svjetu, gdje god se izbori obavljaju, brinu se sami izbornici za takove stvari, i izabiru u tu svrhu izborne odbore. To je već u naravi stvari, a da se je neima priuštati občinskom glavarstvu nit njegovim podredjenim, dokaz je i spomenuti postupak glavarstva sa oglasom o izloženih izbornih listinah, i postupak kol sazivanja ljudi po županijama da predlože zastupnika. *Mi smo pose za to, da se ljudi po županijah suslušaju koga žele po zastupniku*, ali smo također za to, da se to ima dogoditi posve neovisno od glavarstva i njegovih podredjenih.

Neovisno od onoga i ovih imadu se izbori obaviti, i naročito zastupnici predložiti.

Mi ćemo jih predložiti za svaku izbornu, tjelo posebice, i dati tiškite listice, koje će svaki izbornici moći od nas kojegu dobiti. Kod postavljanja predloženika nastojali smo da bude po mogućnosti svaka županija zastupana, i da budu županje zastupana po onih, koje izbornici županiju žele. Njihov broj popunili smo obzirom na sjelo občinskog glavarstva i na napredak občine.

Kod toga predlagaju, kao i kod svega našega postupka, vodila nas je i vodi želja, da bude novootvoreno zastupstvo izražaj vojne putka našte prostrane i na glasnu občine, da dodje do sloga među občinari, izabrano zastupstvo i da se putka našte prostrane i na glasnu občine, da dodje do sloga među občinari, da bude zastupstvo dorasko svim začetam koje imu vršiti, i da obavlja svejstvene občinske poslove na čast i korist, občine i občinara.

## Naši suobčinari!

Kako smo kandidate postavili bez obzira na dosudanje dve struje u okolini, da li je najmo jedan ili drugi spadao k jednoj ili drugoj, tako pozivamo sve izbornike bez razlike, da glasuju one muževe, koje smo postavili za kandidate.

Predlažemo jih, osvjeđeni da će se brinuti za dobro i poštenu upravu, da će znati i htjeti čuvati i braniti skupna, duševna i tjelesna dobra občinara, našu starinu, koju su nam uči stariji ostavili, sonda i svakoga i pred svakim.

Mi jih predlažemo, na vas je svili da budu izabrani!

Nije dosta da ste jih predložili među sohom, nego valja da dodjete birki i one koje ste sami predložili i one koje su drugi predložili u Kastvu.

Dodjite po mogućnosti svi one dane, za koje ste k izborom u občinski red pozvani. Neželite jednoga dana, neće bit izgubljen, bit će za dobro i Vas pojedinca i ciele občine.

Neslušajte na Vašu škodu plaćeno ljudi i smutnjive i nedajte se od njih varati.

Neglascujte za propale gospodare, jer koji nije vredan sa svojim dobro ospodariti, neće ni sa občinskim.

Neglascujte ni za one, koji nećimo nikad donuci novine, nego uvjek *suo tuđje*, nam protivne, jer će vas izdati.

Uzmite svakog svoju dužnost, i Bog će pomoći!

U KASTVU, dno

1895.

## Izborni odbor:

# NAŠA SLOGA

POUĆNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

— Uredništvo i odpravnictvo nalazi se: CORSIA STADION N. 12.

Nepodpisan se dopisi ne tiskaju. Prijenosana se pisma tiskaju po 5 novčića svaki redak. Oglas od 8 redaka stoji 60 novčića, za svaki redak više 5 novčića; ili u slučaju opetovanja ušljene godine 5 novčića. Uloga naša postavljena je u obliku raznih malih stvari, a naloge sive pokvaruji. Nar. Pod. u otvorenoj pismu, za koju se ne plaća postarina, ako se izvraća napis: „Reklamacija“. Dopisi se ne vraćaju ako se i ne tiskaju.

## NAŠA SLOGA ISTRANOM

na mlado ljeto.

Istrani,  
Ovenula grano,  
Naroda hrvatskog  
Plemе odabranо.

Potnacento vam ljeđo  
Već pod krov dolazim,  
Kako mati dječu  
Čuvam vam i pazim.

Moja ste vi dijka,  
Moja ste vi nade:  
Kada dječao trpo,  
Tad i mati strada.

Protivnici jedni  
Vaši su i moji;  
Al se Hrvat nikog  
Do Boga neboji.

Što je pravo, mora  
Jednom da pobedi,  
Pa bit će i vašoj  
Nejjazd konac bledi.

Ovenula grana  
Opće prolalistala,  
Preko svake nade  
Bujno proovijetala.

Gdje je ovješa, tā če  
Jednom bit i ploda  
Na radost i slavu  
Hrvatskoga roda.

Ustrajnjmo dakle  
Ja vas svjetujući,  
A vi, rodo, moje,  
Svjeto slušajući.

### Poziv na predplatu.

Pozivljemo svenaše prijatelje, da se izvole čim prije oglasiti na novu predplatu.

Predplata za inteligenciju i sve one, koje je Bog obilježio nadarje, iznosi 50 for. na godinu ili for. 2 i 50 novčića za pol godine; jedino za seckalne obaljene je ta cijena na godišnja for. 2 ili for. 1 za pol godine.

Novci nek se šalju administraciji „Naše Sloga“ (Corsia Stadion 12) i to najjeftinijim putem, t.j. poštarskom naputnicom.

Ovom sgodom opominjemo, još jednom sve

našo ljetovanje i prijažnje dužnike, da učine svoju dužnost, jer je nepoštano list primatia ne plaćati gospodarima. Koji nam ne pošalje svoje zaostatke, tomu nećeemo slati u buduće lista i biti čemo prisiljeni, predati ga sudu.

U Trstu, 15. Novembra 1883.  
Uprava „Naše Sloga“.

### Na razstanku s godinom 1883.

Češće smo već rokli kako je naš narod u Istri stoljeća i stoljeća pod tudjincu stenjan.

Do ovoga vječna ipak si jo sačuvao svoj materinski jezik.

Osim pečice Talijanah, ostanka mljetackih, u njekih gradicikih

prema zapadnoj obali i osim onih na toj obali, Istra još godine 1848. bila je čisto hrvatska odnosno slovenska. Pa tko se nosiša kako se je to godine u Pazinu i cijeloj Istri pjevala pjesma: „Još Hrvate ni propala!“

Dodata su druga vremena.

Nastalo ustavno doba, Hrvati nisu imali, nisu mogli imati, svojih izobrazbenih muževih, svjetskih Hrvata, koji bi bili mogli odoljeti muževom odgojenjem u Italiji i opojenim duhom talijanštine.

Ovi poslednji dobili su vlast u ruku.

Talijanski ili talijanski sabor i odbor radili su u prilog Talijanom i talijanstvu.

Radilo se kao da se je u talijanskoj pokrajini.

Nit istoga zakona nije se oglašivalo jezikom većine pučanstva.

Rabilo se samo talijanski jezik. Nastojalo se potalijaniti obćine. Hrvatske škole pretvaralo se je u talijanske; na novo se je ustrajalo većinom talijansko.

Trošilo se novac većinom u talijanske svrhe.

Plaćalo se knjige, koja su se trudile dokazati, da je Istra pokrajina talijanska.

Pisalo se o tom u novine. Pisalo se tako u Rimu, u Milandu, pak u Boču.

Ljudi je uslijed toga vjerovalo da je Istra sibija talijanska, i nego ju je napravilo zadnjih dvadeset godina.

»Odkud najednom Hrvati u Istri zapitao je u čudu sad jur pokojni ministar u Boču, kad jih je naš zastnik prvi put spomenuo.

### Podlistak.

Povijest i razvitak zdravoslovja (Higiena) kod starih narodâ, piše dr. Franjo Mandić.

Zdravoslovjem zovemo onu granu medicinske znanosti, koja nas k stazi dobrostana vođi te nam predočuje postanak bolesti i od ovih nas očuvat nastoj. Hygiena helje nad zdravljem pojedinečnog čovječanstva, kažem, celog čovječanstva jer makar i pojedinačno svoje zdravije duvao na poslijeku dođe to ipak u korist celog ljudstva.

Medicina u užjem smislu, bavi se poznавanjem i lečenjem bolesti; Hygiena, kao podloga celog medicinskog znanja, imade samo zdrava čovjeka pred očima i zdravim ga nastoji uzdržati; zove no i stoga punim pravom: „Klinika zdravog čovjeka“. Znanost toli važna i počinjiva se žalivože još na takoj nizkom stepenu, u koljevoli svojeg razvitka, da bi čovjek i nehotično pomislio mogao: tu arana nezmada prošlosti, ona se jedva iz zametku pojavit. Ljuto bi se prevarili da ovako površno sudimo. Zdravoslovje je jedan od najstarijih znanosti; njezin koren slično je u najdavnijem vremenu starog zakona, u dane kad je Mojsija svoj potisnen narod u obeciju zemlju vodio, svojim narobnim slapom iz pečine vodu, dozivao težnu gor

sinju deset zapovijedili od Boga primio; susretamo ju u staroj povijesti kadno su bili veliki svećenici, državni i filosofi jedini zastupnici hleđakih i tumaci medicine. Mojsija, Likurg i Hypokrates, njegova Hygiena, Istnabog svaki su svoje stanovišta i u svoje vlastite svrhe, ali svakoj njih doprinose da se, atrogimi propisi i načinima na malo da bilogostanju i procvatu svog naroda. Mojsijine zdravoslovne načine uzorom su i današnjim medicinom, i za modernog liečnika sadržavaju toll zdravni i poučnog, da čovjeka i nehotice na više nadahnute sjećaju; makar i bile te naradne izključne kojekakvimi crkvenim i narodnim običajem i ceremonijama, koja se zdravoslovjem u nikakvoj svezu ne stope, ne oduzimaju stvari važnosti, pomislimo li da bi suhoparne zpovijedile bez religioznog ureza za narod u uk, bez ikakvog uspjeha ostale. Stoga i vidiamo velikog svećenika grčke sjećanje, nadahnut duhom Svoritelja, Izrenu naputke dili, bolesti izplitva, odstranjuju okužene bolestnika od zdravijih, proglašuju nastale kužne bolesti i proglašuju se precaste, po svojem izkustvu. U pet Mojsijinih knjigah važna su po našem mjestu gdje se o kužnih bolestih (III. knjiga, 13. glava) i o jelu i piću (III. knjiga, 11. glava) govoriti: „Sve što dijeti i sve što prežvađe, možeći jesti. Svinja, kako nam je znano, imade razdijeljeno kopito al neprežvađe, atoga zbrajanjuje Mojsija židovom branit se njezi-

nim mesom, već, da je svinja životinja njezina, što u ostalom nije pravim razlocom, već stoga, jer svinjetina jesto kudrice (Trichine, male cervide) i zametni trakavice (taenia) sadržiće, koja kad se u čovjeku ugnježde, surtonosne postati mogu. Patrijarh Žudžah zabranjuje svježemu narodu ženitbu među rođacima (III. knj. gl. 18), dakako samo s moralnog stanovišta, jer mu bez dojave nije bila poznata vodojavnost (Hydrocephalus), glupost (Crallitus), padavica, vložica (Choræa St. Vit). I ostale živčene (nervozne) bolesti kod djece takovih roditelja. Pri-koracio bi grancice zadaće, kad bi htio nabrojiti sve njegove zdravstvene (sanitare) ustanove, osobito one koje je umijerenost (letietika) čovječka govor; rečeno nam već može o važnosti i zametku Mojsijinog zdravstvenog uvjetu. Spomenut će samo u kratko propise kojima se narodu pod kaznom zastrajuje u vreme ženitbi, žene se dodirnut (stoga su židovkinje i toli plodne) i strogo religioznom ustanovu o obrezovanju i leđela osuđu danim posile poroča, čijoj zdravstvenoj važnosti nitko povoljiti neće; nadajući propis tluče se venecijkim, sražljivim i gužvama bolestnicama. Svakih osam danah, žena se u Mojsijinu knjizi, osam danah, žena se takvom bolesti (Syphilis) okrenuti, svećeniku koji ranu leđu predstaviti neko se rana govor: „Sve što dijeti i sve što prežvađe, možeći jesti. Svinja, kako nam je znano, imade razdijeljeno kopito al neprežvađe, atoga zbrajanjuje Mojsija židovom branit se njezi-

liko danah u ruci Jordanu kupaju; ne-ruču, sa zdravstvenog gledišta osobito važna i mudru promislimo li, da Jordanu navlastito, na mjestu gdje u mrtvo mor utječe, i moja isto u tolikoj mjeri sumnjuje, da, kako sveto pismo kaže, soli sadržuje, da, kako sveto pismo kaže, soli riba u njemu živit može, nit se pita preko njega preteći usudjuju. Koli i u vredni zdravoslovni naši pravci bili, vidi se jasno iz strogovog načina kojim su sa grubinom postupali.

Tim nesrećnikom nesamo što bi zbranjeno običaji se sugradjani, već izvršeni rugli i sramoti, kliši i svakojakom nevreću, moradoše sav svoj život sprovdjajući, zvan zidinah, živeći o milosti i darami i vlasti mlosrdnih ljudi; postupak doista nećevidjan, ali tako se sjetimo, da guba u staro doba nebjaja ništa drugo nego za-starjela syphilis, silešna ili Istovjetna, našin i skiljevo, koja se jedva danas u 49. prosvjetljenom vječu priečenjem ženitbi i osamlj-njem (zoliranjem) izkoristi na starog zdravstvenoj opreznosti muževu.

Im medicinski i mudroslovni knjigai dozvajmo, da ni kod starih Grka nebjaje ova znanost u manjoj mjeri njegovanu. Otac medicine, starji Hypokrates, uprilije poput žargog sunca trakova svoje suplemente i na potomstvo. Njegovo djelo: „Stubažjivi“ glaze, da se svakih to-



Njemački carevič vratio se u Berlin iz Rima, gdje je bio u posjetu kod kralja i u audienciju primljen od papa. Njemačke i talijanske novine pišu o tom posjetu sa velikim odusjevljenjem. Carevič nemože se zbilja potužiti, da mu bijaše uzkrćena kod rimskog dvora jedna čast koja ga ide kamo budućeg vladara Njemačke. I sam sv. Otac primio ga je — u koliko to sadašnji okolnosti njemu dopuštaju — svim dostojanstvom.

U Srbiji postriješano je prošlog mjeseca mnogo vodjih i prvaka radikalne stranke za koje se dokazalo, da su sudjelovali kod posljednjeg ustanka. Kralj Milán imenovao je ili promjestio 30 okresnih poglavara. Sadržaj ministarstvo zaključilo je ovu skupštinsku razpustiju te novu mjesecu februaru sasavati.

U Italiji su jošte uvek na dnu nom redu demonstracije u duhu Oberdanka. Vlada zatvorila, ovdje i ondjo po kojeg nemirnjaka nu domala pojavu se novi demonstranti na drugom mjestu.

Francuzki general Cobert održao je pobedu u Tonkinu; zauzvao važno mjesto Sontay. Ovaj dogodek mogao bi poplašiti Kinu i Annam, pa je nade, da će doći između Francuzke i Kinu do mirnog rješenja Tonkinskog pitanja. Pronosa se glas, da se iz Amerike, ukrao više Irackih protivnika Englezima, koji su nakon pogubiti sadanjega predstojnika onglezkom ministarstvu Jordu Gladstonu, te zadati u obic engleskoj vladi, gdje god njim moguće bude strati i prepet.

U Španjolskom saboru nastalo je razdor između vlade, i najveće stranke, vodja te stranke Sagasta nije sporazuman sa nekojimi predlozi Španjolske vlade.

U turskoj ide sve po tursku. Činovnici i vojnici čekaju mjesecu i godine na lukuvinu svoju plaću, jer su državno blagajno prazno nu kod svega toga, zaključeno je, da se gospodi ministrom plaću podvostoruči. Bar će oni — mokar oni jedini biti znati, da je u Turskoj ipak dobro.



Franina i Jurina.

Fr. Ža pet zloc kraljevskih! Jure moj, ja te ne bin učin poznał, skem ved to like lež Šindikan. Ti si se vas promenil i probukal.

Ju. A ča ćeš no Franino moj! Imamo ne budi Bogu zamereno, malo više božje kapljice, pak i ti znaš, da vince gladi iščeš i ki itma neć više nego mu za težaki, pasa, more za kapljice kukov krajecatokat pat hitičagod boljeva ya se sagod na se. Ter znaš li, najbolje, da je već bila zadnja dob, da se žimalo pokrpan. Bormla me je bilo već ranu mej ljudi pod, vavek va jednoj kože kako i medved.

Fr. Ne misli ne, da mi je to žal, ter mi ni na srcu zraslo. Da ti pravo rečen, baš mi je drago, da si se po našu starinsku obukal.

Ju. Snača ti je Jure. Tamo s veš strani Učki laglje pride do pesti vun pak van ženi doma spredu, susedi za malo beši sitku i va grofovom je došti vodi ovo lato kade van sukno stupljanju al vajhui. Mi drugi, s naše strani Učki, pridemo engleskoj krajerci; mi smo već zbijigantii pak se malo bolje no, smo i ku ter ku meriou više poplijemo nego vi.

Ju. Bas je leno, da smo se obadva volje na početku leta malo polihali, zadrželi govoriti ču ki oče, da je lepše, lepše. Od sada čemo se tako Bog da, više puti, videt i neće nam mod' ovačen suki vrutni za postol tanesi!

Fr. Pošteno ti Jure veral Šuda dajmo mi lo onu starinsku, ter ju pismo već leto dan.

Fr. i Ju. Na, tom mladom letu veselimo se!

## Različite vesti.

**Našim čitateljima.** Koji nekani držati: „Naše Sloge“ molimo ga, da nam ovoj broj na vremenu rati ujedno — akopan dasu sudjelovali kod posljednjeg ustanka. Kralj Milán imenovao je ili promjestio 30 okresnih poglavara. Sadržaj ministarstvo zaključilo je ovu skupštinsku razpustiju te novu mjesecu februaru sasavati.

**Učilo ga vino.** Pod tim naslovom donestili u budućem broju receptu vino, zanimljive, za naš narod osobito poučne pri providača, našeg zemljaka i poznatog romaničca g. Jenka Šiljakovca (Bračanina) komu od srca na patriotičnom „maru“ hvalimo, te njegov recept našim „zemljama“ (učenim i veleučenim) naložećim se u Hrvatskoj što topilo i preporučamo, da neživi doveli sumo od kruhini.

**Promjene u Krčkoj** (Vojjskoj diskupitici). M. d. g. Antun Andrejčić, dozadani blisk kapelan ide za upravitelja na Unisu, a ondašnji upravitelj m. d. g. Juraj Čubranić prelazi kao korulni namjestnik i duhovni pomoćnik u Osor na mjesto M. čas. gosp. Nikole Sparožića koji bje imenovan bliskupskim kapelanom gospodinom Antunom Guskovićem donedavni upravitelju na Korulju pošao je na muke u Rim, a na njegovo mjesto bi određiven mladomjanjčik g. Mate Mahulja. Mladomjanjčik g. g. Tomu Bogoviću pošao je za dub. pomoćniku u Rab, a mladomjanjčik g. g. Mate Orbić i Antun Prstić imenovani su korulnim namjestnicima i dub. pomoćnicima u Krču, dokim donedavni korulni namjestnik i dub. pomoćnik M. d. g. Josip Žlak-Kludić nastupio je privremenom mirovinu.

**Ivan Capellari prôliti** počastni kanonik u Pazinu preselio se koncem p.m. na vježnost. Pojednici bješe dušom i telom zauzet za poljoprivredu Istre, a k tomu i živo radi. Vježni mu potok!

**Imenovanja u mornarici.** Po morskim kapetanom duge plovitve imenovan je pomorski časnik Antun Maver Oktavijanović iz mletačke Lošinje. Pomorski časnici imenovani su sledeći pom. r.c.

Buntinski Antun Bartulović iz Kudisti, Donk. Arpad Adolfov iz Sigeta; Škopljević Josip Vjekoslav i Maloga Lošinji.

**Slavenska čakavonica** u Trstu imala je u nedjelju 30. p. m. glavnu skupštinu na kojoj je odbor Izvestio a kupština o svom godišnjem djelovanju. Izabrani bješe novi odbor. U budućom broju donestili smo obširniju izvješće jer nam to za danas prostor istra nadopušta.

**Političko društvo - Edinost.** obdržavalo je dne 28. p. m. svoju glavnu skupštinu, na kojoj bješe izabran novi odbor i više važnih predlogah poprimljeno. Dne 6. t. m. imade novi odbor prvu sjednju. Predsjednik molí, da se dostave k toj sjednici svi novozapravljeni odbrornici, zamjenici i povjerenici jer će se odobriti. Buduće da je to društvo od velike važnosti za naš politički život, svratit ćemo se prvićem opet na to društvo.

**Tršćanski Sokol.** Imade dne 18. t. m. svoju godišnju skupštinku u svojim prostorijama: Via Coroneo kod Judimana. Glavna cesta dnevnoga rada bili će izbor novoga odabira, a mi želimo, da bude taj izbor šta arhetički.

**Razinom čitaonicam.** Od vježne čitaonice primili smo jur predplatničku čemu njih bvala — nu neće nam one zaist u čitku upisati ako se pritužimo, što nam skoro odasuv posluše najniži predplatnički, kojim čakjemo lata skoro izpod očiju. Ako je ikonu težko žrtovati 5. for. na godinu, to će tu žrtvu društva kamo što su čitaonice lagje pregorjeti nego li pojeduci. Naše duoblibe čitaonice, če nam zaisto u pomoći pribeti, da uzmognemo našemu slroti seljaku u Istri, što jestište, lata skati.

**Izbori u Tinjanu.** Kod nedavno milionlju izbora u Tinjanu pobjedio je župan (?) kraljevskih (?) čearočacka stranački, počivni svatko Jakšić nezakonitosti. Naši svetnici briči učožište: utok proti tmu izborom, navaleši sva nedjela i sve nezakonitosti, izvršene od podprinmah pažinske gospode. Namjestrinčto u Tinjanu uživalo je pravednu tužbu naših prijatelja i učišli protuzakonite izbore u Tinjanu. Preporučamo prijateljem, tinjanske občine, da biju i rade dok je vremje jer će druga borba biti vajda žestija nego li prva.

**Umjetnost.** Piša nam ovuđušni prijatelj umjetnosti: Ovih sam danah poslušao našeg R-nulca u njegovom atelieru, te sam imao priliku driti se kipu, što mi je naručio gosp. Ivanović za naš grad, spomenik svog otca na oveđenjem pravoslovnom grublju.

Kip predstavlja djevojčicu, od kakvih

žestnacat, sedamnaest godina u narodnom odjelu, slijedeći na grobu i vježno plstvatu. Divna je to hrvatskih gorih vilja, prijaznjeg ljubaznog lica, nježnog izražaja nemozet si ni pogolišti; izradjena je tako vjerno po naravi, da kad ju motriš, izdješa ti Izpred očiju glina iz koje je modelirana, te nevidis do osobe, koju, red bi, dle i misli.

Dolata pravo je imao čuveni, ovdje živući ruski slikar kad reče: Rendić je ikonu u ponos nesamo Hrvatih već svih slavenskih naroda.

**Iz Pléna** primili smo podujli dopis, koji se osvrće opet na neki dopis tiskan u porečkom listuštu „Istra“ dne 1. decembra prešle godine.

Prostor lista nedopušća nam, da taj dopis danas tiskamo već domaću jednostavno spomenuti; kako su plenski barejaci zagrijeni nepristojljive avaga, što se hrvatskim imenom kriji. Tamponju školu pohodaju skoz lizkuljivo djece naša narodnost. Trebalo bi po želji tih talijanomaha tamu učitelja, koji bi tu našu dječju odnaredo, koji bi ju sasvim potisnula. Buduć nisu tamponjem u vrijednom učitelju g. Antunu Nedić-u naših takova prijatelja, stoga, na sve našne nastroje, da ga orne, zamraze, da ga šlimaže izrinu, jer neradi za bliznjeni zemlji. Tako rodoljubivi učitelji zahtinju za dobro slrođanoga pučanstva poduzeće, isto rjeđu i savjetom, nešteti ni vremena ni truda da pomognu bud. idućim onom našem zapuštenom narodu.

Uprij to je tr u oku naših zakletih dušmanih, pa zato ogovaran ga i p. laži na novina držed se one. Ipak će se nešto vjerovati.

Neka znamu oti, kojim nije po volji, da se dovojek vredstvo svjetlosti odužnost nikoga nebojti te da mu nema nitko strašiti a nijedno učitelj, koji nije prigodom dolinika Njego, Veljbanjva, Pazina htio ostati u Istri. Znadećo mnogo toga pa ako treba, lanjet ćemo na vidišlju!

**La Patria.** Pod tim imenom velo, da do podotkom nove godine početi izniziti list u Kopru. Mnogi se natome ne shnu u pleštanju porodice Istrske, na mnogo je ona i napadnuta, pak s toga taj novi list. Duša da de mu biti dr. Gambini. Do malo vidit ćemo, kakav će biti.

## Pomorske vesti.

**Nesreće na moru.** Austro-ugarski bark „Lealtat“ avožim petorice Riedana plovio je iz Liverpoola za Roku, crkav ugljena razbio se 19. prošloga mjeseca decembra uklaze u tlačnu Gibraltar. Kapetan Pavlitić i sva ostala momčad, osim dvojice, nadješe u valovih svoj grob.

Pred pet ili šest godina, isti kapetan Pavlitić, plovio je Englezke za Kinu, razbio se na jednom otoku blizu Sumatre, isto tako ulazio u jedan tlačnu, nu onda se vedenje nemoćadi lata san spaši, dočim mu se žena, koja je s njim putovao, utipočio. Ciojkvi bi skoro pomalo, da je i njemu sudjeno bilo u punini morskoj poginuti.

Na 8. istoga mjeseca potonuo je na sred struka atlantskog oceanu drugi austro-ugarski bark po imenu „Andrea B.“ (prije se zvao „Tredji duhovrač“) avožina tršćanskog brodovlastnika Andreja Butusija. Momčad ovoga broda bili sučetni, jer se sva spašila. Koji je uzrok tomu potonušu, još je nezna.

Dne 30. pr. decembra odjedrio je iz Rieke za Beni austri. ug. bark Marie kap. Ant. Minak, na već istoga danu, našao se na stotinu svjetonički Galijol blizu Lošinje. Iz Pule odposlan je onamo ratni pukovnik Triton da ga izvuče.

Ista sreća zotekla je i brod „Urin“ jedred iz Rieke za Corte. On se nasukao u otoku Unu, i težko da se ga spaši. Strossmali mornari.

\* Dovozimo u poslednji čas da se i kapetan spašio.

## Kroatje austro-ugarskih brodovah u turizmu i inozemstvu.

**Dojedrili u Rieku** 22. prosinca: Toni C. kap. Katarinac iz New Yorka. Hrvat, kap. Golubović iz Aleksandrije, Kotrska, Pukjović iz Jakima. Kalk. Ursićić iz Pule. Demetrije-Pobor iz Trsta. 23. prosinca p. b. Tihor, Randić iz Liverpoola. P. b. Baran, Kemeny, Stark iz Celle. 25. prosinca p. b. Tihor, Randić iz Porto Vende.

**U Bathurst:** 15. prosinca bk. Sušak, Rihard iz Marakeša.

**U Barri** 17. prosinca bk. Marietta C. Ivančić iz Rieke.

**U Corte** 21. prosinca Capricorno, Pezeli iz Rieke. Industrie, Sodici iz Rieke. Aquila, Tidus iz Rieke. Gregorius, Antonić 23. prosinca. Gino, Jadić

**U Gibraltar** 18. Stefanie, Randić iz Rieke.

**U Havre** 21. prosinca Tisza iz Rieke.

**U Marsilji** 22. prosinca, Etra, Kozulid iz Tripola. Blaž, Katarinac iz Aleksandrije. 25. prosinca Capri, Bakrčić iz Rieke. 26. prosinca Cuterina Štuk, Novak iz Maribora.

**U Rio Pinto** 17. prosinca bk. Giovanni D. Dulde iz Corte.

**U Palermo** 22. prosinca Lagittorio Sodici iz Rieke.

**U Savunu** 22. prosinca Amor, Pre-mudo iz Varizana.

**U Mijetku** 24. prosinca Superbo Matković iz Odese.

**U Civitavecchia** 22. prosinca Marietta B. Skolelić iz Marsilije.

**U Messini** 18. prosinca Ezio, Pre-nuda iz Marsilije.

**U Aleksandriju** 12. Varsak, Škopinš iz Marsilije. 18. prosinca Olga, Radoničić iz Marsilije.

**U Tolonu** 22. Maratona, Gojdanić iz Tolona.

**U Queestovu** 27. prosinca Milan, Vukšić viš, iz Jave.

**U Carigradu** 14. prosinca Vesta, Rudimiri iz Bergianske. 16. prosinca Teodosia T. Trojanović, 19. prosinca Leandro, Gladinić iz Maloga Lušnja Tigri, Zotti iz Trsta.

**U Cagliart** 21. prosinca, Maylath, Peršić iz Marsilije.

Opremljeni.

**U Trstu** 27. prosinca Mater Škopinš, 28. prosinca Nuovo Ciriac, Tomavović, Laurion.

**U Melbourne** 31. listopada Ciro, Martinolić iz Bang-kok.

**U New-Orleanu** 12. prosinca Attivo, Kosović za Trst.

**U Taragoni** 20. prosinca Milica, Trojanović za Oran.

Odjedrili.

**U Rieku**: 24. prosinca Urin, Babice za Corte, 29. prosinca: Marie Minak za Bonu.

**U Baru:** 17. prosinca Emerico, Minak za Brindisi.

**U Cadisu:** 19. prosinca Franky, Glabjko iz Fruš-Benton, 13. pros. Rose, Valdić za Finsko-Ben.

**U New-Jorku:** 10. prosinca, Imp. Franc. Giur. Premuda za Trst.

**U Malte:** 18. prosinca, Vigilan, Kovačić, za Marsiliju, 17. prosinca Lamek, Vekarić za Marsiliju.

**U Bone:** 20. prosinca Lussignano, Gladinić za Kardif.

**U Marstlige:** 24. Prosinca Aurora M. Korsidi za Martiniku.

**U Carigradu:** 17. prosinca Vesta Rudimiri za Barcelonu, 17. pros. Leandro Gladinić za Batum, 17. pros. Tigri, Zotti, za Batum.

**U Port-Eadon:** 12. pros. Margarita, Raguši za Havre.

**U Riposta:** 19. prosinca Giovanni D. Dulde za Trst.

**U Kardif:** 24. prosinca Ararat, Ferlan za Pu.

Na prolasku.

**Kod Tarife:** 17. prosinca bk. Figlio, Rujčić, za Pu.

## NEUKU NAUKA.

**Da kostanj ne zagnjite** preparuju neki M. Ferrari sledi, sredstvo. Ponajprije probrije sav kostanj; što je nezdravo je popucanje kore to se odstrani, a što li zdravo metne se u posudu pa polje vođi dobro promjena. Ta voda mjenja se svaku 24 satu kroz 8 dana. Zatim se kostanj raznaije po polu u danomicu premešta, dok se god dobro ne osuši. Ovim načinom vell Ferrari rieši se kovanj neke skočljive kiseline, koja proizvadja gužljost kostanja.

**Kako će sačuvati škorup** (vrhnje) krov vise tijedan? Frisko vrhnje skupa se kamo obično; či se ohradi metne se u staklenicu, koja se dobro zatvori, a što li zdravo metne se u posudu pa polje vođi dobro promjena. Tadi uči se raznajiti smoli ili voski na vidišlju.

**Kako će sačuvati životinje** (šenti, usi) ka-totudne (perati) preparuju nekoj go-spodri suje. Imade ih u kokobnjaku t-skodljivih životinja, pakloštri ga vodo, pak ga pospiši naoko sijami. Da se i začuti na kvački kucici ili da se jih oslobi, valja mjesto gaji ona sjedi, snjan posipati.

**Kako će sačuvati životinje** (šenti, usi) ka-totudne (perati) preparuju nekoj go-spodri suje. Imade ih u kokobnjaku t-skodljivih životinja, pakloštri ga vodo, pak ga pospiši naoko sijami. Da se i začuti na kvački kucici ili da se jih oslobi, valja mjesto gaji ona sjedi, snjan posipati.

**Gospodji pjesnikom.** Vaših pjesmečića nemogušto u ovu broj uvrstiti jer nam jednu atraktivniju moguće listu za ovu godinu izpisivati. Vaši čemo redomice u budućih brojevima raspisati. Blo bezzamjer!

**G. I. R. Rieka** P-istajemo

**G. Z. Plešović** I-to tako

**G. P. Privatijem predplatnikom Egiptu** Izvolite se dogovoriti više Vas, da Vam želimo list u župnom paketu; stojući će Vas mnogo manji, jer je postarina za tamo prekupa. Štitim pozdrav.

**G. J. T. Opatija** Štitim u redu; platili smo kaznu 10 g.

**G. G. S. Nadvinskij** Pristajemo na Vaš predlog. Na prvo pismo poslao Vam. Hrvati na Vukšić east Janju, Živilj.

**G. G. Ljubotina V.** kako želite.

**G. J. Ž. Sv. Lovreć** naši pješati odariva i naš

Gg. predplatnikom, koji su nam poslali predplate za tekuću godinu javljamo, da ćemo u buduće u slijedeći donasati početna imena i "Poštu" onih, koji su na oselu ili po godine predplatu poslali.

**G. Dr. Josip Bistak**, odvjetnik u Trstu prenesao je svoju pisurnu u Tereste III. stube, II. kat.

U njegovoj pisarni govorit će i plje hrvatski i slovenščinski.

## Trgovačke vesti.

Kava stvrdili uzbrzane cene. Rio od for. 56—72; boja f. 73—90. Lagualta for. 65—73. Portoriko for. 94—115. Moka for. 116—123.

Cukar obzirno na vrijeme razmijerno nizke cene, prve Muke gotova robu od f. 27—28.50.

Ulje obično za jelo for. 48. — Dalmatinsko for. 45—47. — Tihljanjsko fino for. 72 — 88 po kakvoći.

Riža taj. for. 14—22 i pol.; englezka for. 13—15 i pol. Bakalar f. 24.

Petrolj čvrsto držan po 121 jedan četvrt u bariju: f. 12 i pol — 13 u sand.

Mati sviljnječica prava po f. 70.—, englezka f. 58—58 i pol.

Slanina slabo uvažana po f. 02—03 i pol. Maslo f. 88—95. — Loj for. 44 i pol. Naranci i limoni n. i. 8—9 manjice. Ržetiči f. 5—8.50. Zjeljaci f. 39. — Grožđe Sult. f. 21—25. Smoksi f. 18—15. — Gradač f. 10—13. Pasut f. 11—15. — Leda f. 18—20. — Vuna bosanska for. 100—115. Istarska f. 115—135 slabo tražena.

Koste strojeno f. 150—195. — Volovske ruže for. 45—50. — Janječe 100 kom. f. 80—105. — Ždje for. 84—93. Ljes slabo tražen, a cene uzdržana. — Steno f. 1.20 — 1.50.

Sjive bosanske i hrvatske f. 28—28 slabo tražene.

Plenica Odeska f. 10.40—11. Kukuruz vlaščki f. 7 i jedan četvrt — 7 i pol. Banatski f. 8—8 i pol. Hrvatski f. 7 i pol. Rad f. 7 i pol. Zob madžarski f. 7—7 i pol. Bratčaka f. 7 i pol—8 Arbanška f. 6.50—7. Tršćanska borsa dne 31. decembra 1883

Austr. drž. papiri f. 70.20, isti u srebru f. 70.65.

Zlatna renta f. 98.80. 5% aust. renta f. 93%.

Dionica narodne banke f. 842—Kredit f. 292.90.

London 10. lira Sterlina f. 120.70—121. Napoleon f. 9.58 i pol—61. c. kr. cekinci f. 6.67. Držav. marke f. 30.20—30. Francske f. 47—48.05.

## Entrijiski brojevi.

od 29. decembra.	
Bođ	1. 52. 61. 58. 23.
Grac	50. 60. 61. 61. 7.
Temešvar	84. 80. 81. 81. 81.
Brno	35. 68. 20. 51. 25.
Innsbruck	89. 80. 20. 51. 45.

## Javne zahvale.

Onomu dobrovoru iz kotara podgradskoga, koji opetovanju daruje predplate za više jelsanskih čitalica "Naše Sloga", budi izrečeno ovim unjeradnjača zahvala.

UPRAVA "NASE SLOGE".

"Slavija" uzajemno osiguravača banke u Pragu.

Podpisanim izgorio je dan 10. novembra 1883. skupljani, koji je bio na sredu kod banke "Slavije" osiguran.

Pošto nam je to poštovana banka kroz svoga zastupnika u Kastvu g. Mirko Jelušiću, osigurajuču školu pošteno izplaštala, ovime joj se javno zahvaljujemo preporučujući svakomu, koji želi, da mu organ imanja neuništiti, neku se kod "Slavije" osigura.

U Mavrič-Sroki, obdine

Kastav, dne 2. decembra 1883.

Ivan i Anton brada Ferlan kbr. 14/58.

za delavsku školu u Kastvu darovali su:

G. Spinoldi Mati, Matulji, 33, 1 for. — G. Millo Ivan Luštan, Matulji, 38 st., 4 for. — Jardan Antun, Rubeši, 23, 20 nov. — G. Lušić Alekse, majstor u arsenalu Pulja 1 for. — G. Šepić Josip Tomotov, Matulji, 33, 2 for. — Gosp. Matulja Ivan, Matulji 10/8, 1 for. — G. Jelušić Ernest nadučitelj u Kastvu 10 for. — G. Pavlinić Josip, Jurčići, 39, 1 for. — G. Vlah Josip, učitelj u Kastvu 1 for. — G. Gorbač Josip, Jurčići 25, 1 for. — Skupa uplađeno 23 for. 20 nov.

Dodim se gospodi darovateljem najtoplijje zahvaljujući umoljavaju se svi oni, koji su u isto imao občudali i upisali po koju svetu, neku izvole istu dim prije uplatiti, jer je kastavčka obdina dojavila vod za školsko evrhe knjel u gradu Kastvu.

Kastav, dne 24. decembra 1883.

Mirko Jelušić,  
obđin. blagajnik.

Trgovina finih jestvinah  
Antona Paparotti u Trstu

Silje uz poštansko pouzeće u paketih od 5 kila franko i brez svakoga troška vozarino i mitnico (dacijs) prekomorskih jestvinah, konservah, finih domaćih i tudišnjih kano i prave šilovicice hrvatske.

Poveća narudbe biti će odpremljene iz skladista po najnižih cienah. Na zahtjev šalje se cienik bezplatno.

Trgovina finih jestvinah

Antona Paparotti u Trstu

sa vinotočjem (Osteria e Bottiglieria)

i to na vlastiti račun. Sobe po 80 nov. i više.

Istodobno obznamo podpisani, da imade na skladisti najboljeg stolnog i za butilje vina iz vinarskoga istarskoga društva u Poreču, kao ta-

ko navedene specijalitete, koje

su mnogoletnim izkuštenjem kano

uspješno pripoznati, imade uvek čiste u

zalogi i raspoloživa odmah poštarskim pouzjetom.

Hekary i Jul. pl. Trnkoczy-ja „pri-

sam...“ u Ljubljani. Mestni

trg. br. 4.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—</p